

aus: Remmers, Ingeborg/Sassen, Edith:

Saterfriesisch

Seeltersk lopt foar do Litjen, 2 Skouljier, Wietsound/Skäddelerdom 2017, S. 65

**Fräindai is**

**Seelterdai**

Muu,

mää,

muu,

mää,

kikiriki.

# Bale

Ku: Du bääst een dum Diert.

 Kwääst altied bloot „mää“,

 frätst dän gansen Dai un sjuchst

 döäzich uut.

Skäip: Un du bääst slauer?

Ku: Jee. Iek kwede „muu“.

 Dät klingt beter.

Skäip: Man du frätst uk dän gansen Dai.

Ku: Je un? Iek läite deer nit so

 döäzich bie as du.

Skäip: Dät waast du daach goar nit!

Ku: Daach. Dät weet iek.

 Iek bän slau.

Skäip: „Mää“ ....

**6**

Kat: Kum heer, Muus.

 Iek wol die frete.

Muus: Noa, iek wol nit freten wäide.

Kat: Is mie eengoal.

 Iek frete die.

Muus: Uum wät wollen wie wädje?

 Du krichst mie nit.

Kat: Neen Wädde. Iek frete die.

 Fluks häbe iek die.

Muus: Dät leeuwe iek nit.

Ju Muus lopt in dät Muzelok.

Muus: Du moast die een uur Muus säike.

 Ha, ha, ha.

# Bale